



Full Steam Ahead at New Mountain View Facility

It's only been a few months since E.J. Harrison & Sons partner Agromin officially opened its Mountain View Organic Waste Processing Facility with a ribbon-cutting ceremony attended by many local government and business leaders. Now, Harrison trucks are taking all of your commercial food directly to Mountain View for recycling.

"They're coming right off the route and directly to the center," Agromin CEO Bill Camarillo said of Harrison's trucks. "The system is working and producing a nice food waste slurry that's clean. We're now processing about 40 tons of material a day."

Mountain View's opening means greatly expanded food-waste recycling capabilities for the region, much-needed efficiencies to the process and an environmentally friendly end-product with multiple uses. The new facility helps ensure that local jurisdictions and Harrison commercial customers meet the requirements of California Senate Bill 1383, which mandates recycling of food and other organic waste to reduce climate-harming methane gas emissions from landfills.

According to Camarillo, the key to the process – and where the system really shines – is removing nonfood contamination from the food waste.

"We are recovering over 95% of food from the material," Camarillo said, adding that much of the nonfood items are food

Continued on page 2

A Dining Room Reminder: Your Customers and Food Waste Recycling

Just as we would like to make food waste recycling easy for all of our business customers, we hope you're making it easy for your customers to recycle their food waste. It's not only the right thing to do, it's the law. All commercial food service establishments that provide food for purchase and immediate consumption on site must comply with Assembly Bill 827.

In restaurants that require customers

Continued on page 3



Adelante con Todo en la Nueva Instalación de Mountain View

Han pasado sólo pocos meses desde que Agromin socio de E.J. Harrison & Sons oficialmente abrió con una ceremonia "cortando una cinta" su instalación para procesar desperdicios orgánicos a la cual asistieron muchos líderes tanto del gobierno local como comerciantes. Ahora, los camiones de Harrison están llevando todos los desperdicios de comercios directamente a la instalación de Mountain View para ser reciclados.

"Están saliendo directamente de su ruta hacia la instalación", dijo Bill Camarillo, Director Ejecutivo (CEO) de Agromin. "El Sistema está trabajando y produciendo una agradable y limpia mezcla de restos de comida. Estamos procesando como 40 toneladas por día."

La apertura en Mountain View, significa una gran ampliación de las capacidades de reciclaje de residuos alimenticios en la región. Una mayor eficiencia en el proceso tan necesario y un buen producto final para el medio ambiente y de múltiples usos. Las nuevas instalaciones garantizan que la jurisdicciones locales y los clientes comerciales de Harrison cumplan con los requisitos del proyecto de ley 1383 del Senado de California, que exige reciclar comida/alimentos y otros desperdicios orgánicos para reducir el daño climático causado por las emisiones del gas metano causado por las emisiones de los vertederos.

De acuerdo al Sr. Camarillo, la clave del proceso – y donde el sistema realmente se destaca – consiste en eliminar la contaminación no alimenticia de los residuos de alimentos.

"El Sr. Camarillo dijo, estamos recuperando más del 95% de alimentos de ese material", añadiendo que gran parte de los artículos no

Continúa en la página 2

Recordatorio: A sus Clientes Sobre el Reciclaje de Desperdicios Alimenticios

Así como nos gustaría hacer fácil el reciclaje de los desperdicios de alimentos para todos nuestros clientes comerciales, esperamos que también ustedes lo estén haciendo fácil para sus clientes. No sólo es lo correcto por hacer sino que es la ley. Todos los establecimientos comerciales que proporcionan alimentos para comprar y para consumo inmediato en su local, deben cumplir con el proyecto de ley 827 de la asamblea.

En restaurantes donde se requiere que

Continúa en la página 3



New Bag Law Takes Effect

It's been years since California banned single-use plastic bags at checkout counters. This law didn't have the intended result of reducing single-use plastic bags. Some businesses began providing thicker plastic bags that were considered reusable. Plastic bag use only increased. Data shows that the tonnage of grocery and merchandise bags disposed by Californians grew by 47% between 2014 and 2022.

Plastic bags are an environmental scourge. Two hundred million metric tons of plastic are currently poisoning our oceans and another 11 million metric tons are added each year, according to the Ocean Conservatory. Much of that is made up of single-use plastic in the form of bags and bottles. Plastic is not biodegradable. It simply breaks apart into smaller and smaller pieces over time, creating what's known as harmful micro- or nanoplastics that pollute the environment.

In response, Senate Bill 1053 went into effect on Jan. 1 of this year. The law places restrictions on the types of bags that may be distributed at the point of sale by most grocery stores, retail stores with a pharmacy, convenience stores, food marts and liquor stores. Thicker plastic bags are no longer allowed. These stores may only provide customers with recycled paper carryout bags for a minimum charge of 10 cents per bag at:

- ◆ Checkout counters
- ◆ Self-checkout kiosks
- ◆ In-store pickup
- ◆ Curbside delivery
- ◆ Home delivery

We know this affects many of our customers and we would like to make sure you're aware of this important law. For more details on SB 1053 and how it may affect your business, visit calrecycle.ca.gov/plastics/bagrequirements/.



Entra en Efecto Nueva Ley de Bolsas

Han pasado muchos años desde que California prohibió el uso de bolsas de plástico de uso singular en las cajas registradoras. Esta ley no tuvo el resultado esperado de reducir el uso de las bolsas de plástico. Algunos negocios comenzaron a proveer bolsas más gruesas que se consideran re-usables. Esto sólo aumentó el uso de las bolsas de plástico. Los datos muestran que la cantidad por toneladas de las bolsas de plástico y mercancía en California aumentó un 47 por ciento entre el 2014 y el 2022.

Las bolsas de plástico son un daño ambiental. Según el Conservatorio del Océano doscientos millones de toneladas métricas

de plástico están envenenando nuestros océanos y otros 11 millones de toneladas métricas aumentan cada año. Mucho de eso es causado por el uso de plástico de uso singular en formas de bolsas y botellas. El plástico no es biodegradable. Al paso del tiempo sólo se quiebran en pedazos chicos y se van haciendo más pequeños, y crean lo que se llama microplásticos o nanoplasticos dañinos que contaminan el medio ambiente.

En respuesta, el Proyecto de ley del senado 1053 entró en efecto el primero de enero de este año. La ley pone restricciones en el tipo de bolsas que se pueden distribuir en la mayoría de los supermercados, tiendas minoristas con farmacias, tiendas de conveniencia, supermercados pequeños y licorerías. Las bolsas gruesas ya no se permiten. Estas tiendas sólo pueden proveer bolsas de papel reciclado con un mínimo costo de 10 centavos por bolsa:

- ◆ mostradores de pago /cajeros
- ◆ Quioscos de auto-pago
- ◆ Recoger en la tienda
- ◆ Entrega en la acera
- ◆ Entrega a domicilio

Sabemos que esto afecta a muchos de nuestros clientes y queremos asegurarnos que estén al tanto de esta importante ley. Para más detalles de la ley SB 1053 y como puede afectar su negocio visite: calrecycle.ca.gov/plastics/bag requirements/.

Mountain View – Continued from page 1

containers like bags or clamshells in addition to glass, plastic and metal.

Camarillo explained that the system was designed to remove those kinds of nonfood materials to make it easier on customers who may not want to touch the messy food waste they are recycling, which is understandable. "There's kind of an ick factor with food. Some people prefer it to remain in the container so they don't have to deal with a sloppy mess. The whole system is designed to help with that." This helps to ensure that the finished product – a clean slurry material – can ultimately be used as animal feed, fertilizer or a substance to be used for electricity.

It's crucial that all businesses take part in this effort to help reduce landfill space and greenhouse emissions, Camarillo said.

"It's important that they participate," he said. "If they feel like they don't have enough container space and they need more, they should contact Harrison or their hauler provider or reach out to me and I'd be happy to help them."

Mountain View – continuación de la pág. 1

alimenticios son contenedores como bolsas u otros envases como vidrio, plástico o metal.

El Sr. Camarillo explicó que el sistema se diseñó para remover material no alimenticio y hacerlo más fácil para los clientes que no quieran tocar los residuos de comida sucios que están reciclando, lo cual es comprensible. "Hay una especie de "sentir algo de asco" con la comida. Alguna gente prefiere mantenerlo en el recipiente para no tener que lidiar/batallar con un desastre descuidado. El sistema está diseñado para ayudar con eso". Esto garantiza que el producto final, un material de lodo limpio (a clean slurry material) que pueda utilizarse en última instancia como alimento para animales, fertilizante o como sustancia para generar electricidad.

Es crucial que todas las empresas participen en este esfuerzo para ayudar a reducir espacio en los vertederos y emisiones de efecto invernadero, dijo el Sr. Camarillo.

"Es importante que participen. Si sienten que no tienen suficiente espacio en el contenedor o necesitan más espacio, comuníquense con Harrison, con su proveedor de servicio o conmigo y con gusto les ayudaré".

Commercial Food Waste Basics

Under Senate Bill 1383, commercial customers must recycle all their organic waste, including food waste, unless they have a waiver. Among the business requirements:

- ◆ Businesses must either participate in recycling and organics curbside collection service OR self-haul recyclables and organic waste to a recycling or composting facility.
- ◆ Businesses must ensure adequate access to both recycling and organics recycling services for their employees, contractors, customers and tenants, including supplying an adequate number, size and location of containers with either sufficient labeling or the appropriate color.
- ◆ All businesses except for multifamily properties must provide recycling and organics recycling bins next to each trash bin (except in restrooms) for their employees, contractors, tenants and customers.
- ◆ Businesses must annually provide information to employees, contractors, tenants and customers about waste diversion requirements and about the proper sorting of waste. Businesses must prohibit their employees from placing organic waste and recyclables in the wrong bins.
- ◆ Businesses must inspect trash, recycling and organic waste bins for contamination on a quarterly basis. If contaminated, employees need to be informed of the requirement to sort waste properly.
- ◆ Every business customer of Harrison must participate in the recycling program. If you haven't signed up, contact us immediately to determine your individual requirements and waiver eligibility. Email Harrison Contract Compliance Field Supervisor Donald Sealund at donalds@ejharrison.com or Contract Compliance Manager Daniel Harrison at danielh@ejharrison.com.



Conceptos Básicos Sobre el Desperdicio de Alimentos Comerciales

Bajo el Proyecto de ley del senado 1383, los clientes comerciales deben de reciclar todo los desperdicios orgánicos incluyendo desperdicios de los alimentos, a menos que estén exentos (que tengan un permiso). Entre los requisitos para los negocios:

- ◆ Los negocios deben de participar en los servicios de recolección de reciclaje y orgánicos en la orilla de la acera o llevar los desperdicios reciclables y orgánicos a un establecimiento de reciclables o planta de compostaje.
- ◆ Los negocios deben de asegurar acceso adecuado para servicios de reciclables y orgánicos para sus empleados, contratistas, clientes e inquilinos, incluyendo el suministro y un número adecuado, tamaño y ubicación de los contenedores y que estos estén bien etiquetados o de color apropiado
- ◆ Todos los negocios, menos las propiedades multi-familiares deben proveer a sus empleados, contratistas e inquilinos, y clientes contenedores de reciclaje y para lo orgánico al lado del contenedor de basura (excepto en los baños).
- ◆ Anualmente los negocios deben proveer información acerca de los requisitos de la desviación de los desperdicios y de como sortear correctamente los desperdicios a sus empleados, contratistas, inquilinos y clientes. Los negocios deben de prohibir a sus empleados que pongan los desperdicios orgánicos y reciclables en los contenedores equivocados.
- ◆ Cada trimestre los negocios deben inspeccionar los contenedores de basura, reciclaje y orgánicos por contaminación. Si están contaminados deben de informar a los empleados de los requisitos de como sortear correctamente los desperdicios.
- ◆ Cada cliente de negocios de Harrison debe participar en el programa de reciclaje. Si no se ha inscrito, comuníquese con nosotros inmediatamente para determinar sus requisitos individuales y su elegibilidad para permisos. Mande un correo electrónico a Donald Sealund, Supervisor de Cumplimientos de Contratos: donalds@ejharrison.com o comuníquese con Daniel Harrison Gerente de Cumplimientos de Contratos: danielh@ejharrison.com.

Dining Room Reminder – Continued from page 1

to clean their own tables, that means providing visible, easily accessible and clearly labeled recycling and organics collection bins or containers. These bins need to be placed next to your regular trash bins and should include signs detailing what can or cannot be placed into each bin.

Full-service restaurants where customers are waited on are exempt as long as they provide organics and recycling bins in the back of the house for restaurant staff.

AB 827 goes hand in hand with Senate Bill 1383. Both are aimed at keeping food waste and other organic materials out of our landfills to help cut dangerous methane gas emissions. We know you are working hard to recycle your food waste. Let's make sure you're helping customers do the same!

TRASH FLASH

Recordatorio – continuación de la pág. 1

los consumidores/clientes limpien sus propias mesas deben proveer contenedores visibles, accesibles, y claramente etiquetados para reciclar y coleccionar lo orgánico. Estos contenedores deben de estar al lado del contenedor de basura, y deben incluir letreros detallando que debe y que NO debe depositar en cada uno de ellos.

Los restaurantes con servicio completo en donde se atiende al cliente, están exentos siempre y cuando proporcionen contenedores apropiados en la parte trasera del restaurante para uso del personal.

El proyecto de ley AB 827 va de la mano con el 1383, ambos tienen como objetivo mantener los desperdicios de alimentos y otros materiales orgánicos fuera de los vertederos para ayudar a eliminar las peligrosas emisiones del gas metano. Sabemos que están trabajando arduamente para reciclar los desperdicios alimenticios. ¡Asegurémonos que están ayudando a sus clientes a hacer lo mismo!

HARRISON COMMERCIAL CUSTOMERS ~ CLIENTES COMERCIALES DE HARRISON

Recycling Guidelines Pautas de Reciclaje

Keep it clean and loose! ¡Mantengalo Limpo y Suelto!

Clean = NO contamination; Loose = DO NOT put in plastic bags, except shredded paper
Limpo = NO contaminación; Suelto = No Lo pongo en bolsas de plástico, excepto papel triturado



YES/SÍ

Containers empty/not rinsed.
Recipientes vacíos / no enjuagados.

Plastics 1-7
Plásticos 1-7

Newspapers or Magazines
Periódicos o revistas

Glass Containers
Recipientes de vidrio



Cardboard Food, Shoe Boxes, etc.
Alimentos en cajas de cartón



Paper/Junk Mail
Papel /correo propagandista



Bagged Shredded Paper
Papel triturado en bolsas



Aluminum or Metal
Aluminio o metal



Flattened Cardboard
Cartón aplanado



Cartons
Los cartones



NO



NO Plastic Bags
NO bolsas de plástico



NO Hoses
NO mangueras



NO Styrofoam or Straws
NO espuma de poliestireno o popotes



NO Diapers
NO pañales



NO Medical Needles or Sharps
NO agujas médicas o objetos punzantes



NO Food-soiled Paper
NO papel manchado de alimentos



NO Film Plastic or Shrink Wrap
NO papel plástico y envolturas transparentes



NO Diapers
NO pañales



NO Medical Needles or Sharps
NO agujas médicas o objetos punzantes



NO Food-soiled Paper
NO papel manchado de alimentos

Trash Guidelines - What goes in the Trash?

PAUTAS DE LA BASURA- ¿Que va en la basura?

Hopefully, very little. After you have recycled, composted, filled the yard waste cart or bin, donated old clothing and goods, and done all of those good things and more — most of the rest can go in the trash.

Esperamos que muy poco. Después de que haya reciclado, hecho abono orgánico, llenado el bote de desperdicios del jardín, donado artículos y ropa usada, ha hecho buenas obras — lo demás va a la basura.



YES



Pet Waste
Deshechos de mascotas



Diapers
Pañales



Plastic Bags
Bolsas de plástico



Old Clothing or Rags
Ropa vieja o trapos



Wrappers
Envoltorios



Old Shoes
Zapatos viejos



Styrofoam
Espuma de poliestireno



Hoses
Mangueras



NO



NO Batteries
NO baterías



NO Fluorescent Tubes or Bulbs
NO tubos fluorescentes ni bombillas



NO Paint
NO pintura



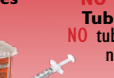
NO Motor Oil or Cooking Oil
NO aceite de motor o aceite de cocina



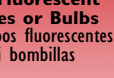
NO Hazardous Waste
NO residuos peligrosos



NO Medical Needles or Sharps
NO agujas médicas o objetos punzantes



NO Tires
NO llantas



NO Electronics or Appliances
NO electrónica o electrodomésticos

For information on how to dispose of items not accepted in the trash, please call: Para información de como deshacerse de lo que no es aceptado en la basura, favor de llamar al Carpinteria 805-755-4431

Connect with us! @ejharrisoninc

¡Conexiónese con nosotros! @ejharrisoninc



CITY OF CARPINTERIA

CITY MANAGER: MICHAEL RAMIREZ
MAYOR: NATALIA ALARCON
VICE-MAYOR: MÓNICA SOLÓRZANO

COUNCIL MEMBERS:
AL CLARK, JULIA MAYER &
WADE NOMURA

Yard Waste Guidelines Pautas Desperdicios del jardín

Keep green waste a natural resource and out of the landfill.

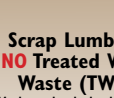
Mantenga los desechos verdes como un recurso natural y fuera del vertedero.



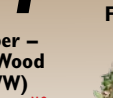
YES/SÍ



Scrap Lumber – NO Treated Wood Waste (TWW)
Madera de deshecho - NO residuos de madera tratada (TWW)



Flowers
Flores



Small Branches
Ramas pequeñas



Shrubs
Arbustos



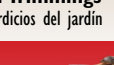
Plants
Plantas



Yard Trimmings
Desperdicios del jardín



Grass
Zacate



Leaves
Hojas



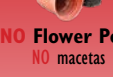
NO



NO Plastic
NO plástico



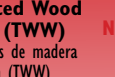
NO Hoses
NO mangueras



NO Flower Pots
NO macetas



NO Treated Wood Waste (TWW)
NO residuos de madera tratada (TWW)



NO Styrofoam
NO espuma de poliestireno



NO Pet Waste
NO desechos de mascotas



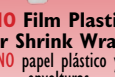
NO Twist Ties, Produce Stickers or Rubber Bands
NO hay ataduras, producidas pegatinas o ligas



NO Glass or Metal
NO vidrio o metal



NO Dirt or Rocks
NO tierra o rocas



NO Film Plastic or Shrink Wrap
NO papel plástico y envolturas transparentes



NO Trash
NO basura

ORGANICS RECYCLING

Reciclaje Orgánico

Commercial customers who generate food or other organic waste are required to recycle it. To set up a program for your business or multifamily complex, contact Donald Sealund at donalds@ejharrison.com or 805-647-1414, ext. 4318.



Los clientes de comercios que generan desperdicios de alimentos y otros desperdicios orgánicos también deben reciclarlos. Para comenzar el programa en su negocio o edificio multifamiliar, Contacte a Donald Sealund en donalds@ejharrison.com o llame al 805-647-1414, ext. 4318.

EXTRA TRASH? Rent a roll-off or 3-yard bin.

For information and rates, call: Basura extra – Rente un bote sobre ruedas o de 3 yardas. Para más información y costo llame:

805-647-1414 or 1-800-41-TRASH

www.ejharrison.com



SELF-HAUL TRASH, E-WASTE, ABOP AND RECYCLABLES BUY-BACK

Basura que usted trae, productos electrónicos (E-waste), ABOP y re-embolesos de Reciclables.

5275 Colt St. • Ventura

805-642-9236

www.goldcoastrecovery.com



Gold Coast Recycling & Transfer Station
INCORPORATED
Since 1982

For information on purchasing SOIL AMENDMENTS AND MULCH call: Para información de cómo comprar productos adicionales para la tierra y abono llame:

805-485-9200 or 1-800-AGROMIN

www.agromin.com



AGROMIN
Think organic. Heal the planet.™